

EXTERNO  
AU 329/97

Índice AI: MDE 16/13/97/s  
22 de octubre de 1997

Penas de muerte

**JORDANIA: Othman Haroun, 24 años**  
**Muhammad Sweilem, 21 años**

---

El 11 de octubre de 1997, el Tribunal Penal de Ammán condenó a muerte a Othman Haroun y Muhammad Sweilem. El tribunal los declaró culpables del homicidio de Abdallah Ali Nawafleh, anciano de 70 años, en el suburbio de Nawaflesh, el sur de Jordania, el 9 de octubre de 1996.

La pena de muerte debe ser ratificada por el Tribunal de Casación y el rey Hussein bin Talal antes de ejecutarse.

Amnistía Internacional no disculpa los delitos violentos y reconoce que las autoridades tienen la responsabilidad de sancionar a los responsables. Sin embargo, la organización considera que la pena de muerte es la forma más extrema de trato cruel, inhumano o degradante y una violación del derecho a la vida, según consagra la Declaración Universal de Derechos Humanos y, por ello, se opone incondicionalmente a su aplicación.

INFORMACIÓN GENERAL

En Jordania, hasta la fecha este año se ha ejecutado al menos a diez personas. Otras están en espera de la celebración de sus vistas ante el Tribunal de Casación. En 1996 se condenó a muerte al menos a 23 personas y diez fueron ejecutadas. El año pasado, el rey Hussein bin Talal conmutó por cadena perpetua las sentencias de al menos 13 reos de muerte.

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen telegramas, fax, télex, cartas urgentes y por vía aérea, en árabe, francés, inglés o en el propio idioma del remitente:

- expresando su condolencia por las víctimas de crímenes violentos y su pésame a los familiares y reconociendo que los gobiernos tienen el derecho y el deber de poner a los responsables a disposición judicial;
- expresando su oposición incondicional a la pena de muerte por constituir una violación del derecho a la vida, señalando que nunca se ha demostrado que tenga un efecto disuasorio excepcional y que tiene un efecto embrutecedor sobre todos los que intervienen en su aplicación;
- instando al rey Hussein bin Talal a que conmute las penas de muerte dictadas contra Othman Haroun y Muhammad Sweilem por otras penas más humanas;
- instando a que no se lleven a cabo más ejecuciones en Jordania y a que el gobierno trabaje para que se derogue la pena de muerte antes del 50 aniversario de la Declaración Universal de Derechos Humanos en 1998.

LLAMAMIENTOS A:

Su majestad rey Hussein bin Talal

King of the Hashemite Kingdom of Jordan

The Royal Palace

Amman

Reino Hachemita de Jordania

**Telegramas: King Hussein, Amman, Jordan**

**Fax: +962 6 627 421**

**Tratamiento: Your Majesty/Su majestad**

Abd al Salam Majali

Prime Minister

Office of the Prime Minister

PO Box 80

Amman

Reino Hachemita de Jordania

**Telegramas: Prime Minister, Amman, Jordan**

**Fax: +962 6 642 520**

**Tratamiento: Your Excellency/Su excelencia**

Riyad al-'Aqasha

Minister of Justice

Ministry of Justice

Amman, Reino Hachemita de Jordania

**Telegramas: Justice Minister, Amman, Jordan**

**Tratamiento: Your Excellency/Su excelencia**

Nazir Rashid

Minister of Interior

Ministry of Interior

Amman, Reino Hachemita de Jordania

**Telegramas: Interior Minister, Amman, Jordan**

**Tratamiento: Your Excellency/Su excelencia**

COPIAS A: a la representación diplomática de Jordania acreditada en el país del remitente.

**ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE.** Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de la Sección si los envían después del 3 de diciembre de 1997.